

## PIRKIMO SUTARTIS

2016 m. rugpjūtio 4 d. Nr. 49-1364  
Klaipėda

Klaipėdos miesto savivaldybės administracija (toliau – Pirkėjas), atstovaujama Savivaldybės administracijos direktoriaus Sauliaus Budino, ir UAB „Naujieji ženklai“ (toliau – Pardavėjas), atstovaujama direktoriaus Gvido Kazlausko, toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai – Šalimi, sudarė šią pirkimo sutartį (toliau – Sutartis).

Sutartis sudaroma įvykdžius visas lauko treniruoklių ir gimnastikos įrenginių (su pristatymu ir montavimu) (toliau – prekės) pirkimo supaprastinto atviro konkurso būdu procedūros Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo ir kitų teisės aktų nustatyta tvarka. Sutarties sudarymo pagrindas – Viešųjų pirkimų komisijos 2016 m. liepos 11 d. protokolą Nr. ADM-461.

### I. SUTARTIES OBJEKTAS IR JO KAINA

1. Sutarties objektas – lauko treniruokliai ir gimnastikos įrenginiai (su pristatymu ir montavimu) „Vėtrungės“ gimnazijos sporto aikštynei:

- 1.1. Nugaros, rankų, pilvo preso, krūtinės, pečių, šlaunų treniruoklis, 1 vnt.;
- 1.2. Sėdmenų, šlaunų priekinių ir užpakalinių raumenų stiprinimo treniruoklis, 1 vnt.;
- 1.3. Juosmens ir šlaunų išorinių raumenų stiprinimui skirtas mankštinimo treniruokliai, 2 vnt.;

1.4. Treniruokliai, imituojantys irklavimą, 2 vnt. (arba dvigubas treniruoklis, imituojantis irklavimą, 1 vnt.);

1.5. Treniruoklis, skirtas krūtinės, pečių ir rankų raumenims lavinti, 1 vnt.;

1.6. Dviračio mynimo bei stepo treniruoklis, 1 vnt.;

1.7. Gimnastikos įrenginiai: trigubi skersiniai, 2 vnt., lygiagretės, 2 vnt.

Išsamesnė informacija pateikiama techninėje specifikacijoje (Sutarties priedas).

2. Sutarties kaina – 8219,53 Eur (aštuoni tūkstančiai du šimtai devyniolika eurų 53 centų), įskaitant visus mokesčius ir pridėtinės vertės mokestį (toliau – PVM):

| Eil. Nr.                           | Prekės pavadinimas                                                                                         | Kaina, Eur be PVM | PVM 21 proc., Eur | Kaina, Eur su PVM |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1.                                 | Nugaros, rankų, pilvo preso, krūtinės, pečių, šlaunų treniruoklis, 1 vnt.                                  | 853,00            | 179,13            | 1032,13           |
| 2.                                 | Sėdmenų, šlaunų priekinių ir užpakalinių raumenų stiprinimo treniruoklis, 1 vnt.                           | 443,00            | 93,03             | 536,03            |
| 3.                                 | Juosmens ir šlaunų išorinių raumenų stiprinimui skirtas mankštinimo treniruokliai, 2 vnt.                  | 1516,00           | 318,36            | 1834,36           |
| 4.                                 | Treniruokliai, imituojantys irklavimą, 2 vnt. (arba dvigubas treniruoklis, imituojantis irklavimą, 1 vnt.) | 1530,00           | 321,30            | 1851,30           |
| 5.                                 | Treniruoklis, skirtas krūtinės, pečių ir rankų raumenims lavinti, 1 vnt.                                   | 983,00            | 206,43            | 1189,43           |
| 6.                                 | Dviračio mynimo bei stepo treniruoklis, 1 vnt.                                                             | 716,00            | 150,36            | 866,36            |
| 7.                                 | Gimnastikos įrenginiai:                                                                                    |                   |                   |                   |
| 7.1                                | Trigubi skersiniai, 2 vnt.                                                                                 | 452,00            | 94,92             | 546,92            |
| 7.2                                | Lygiagretės, 2 vnt.                                                                                        | 300,00            | 63,00             | 363,00            |
| Bendra Sutarties kaina, Eur su PVM |                                                                                                            |                   |                   | 8219,53           |

3. Sutartyje fiksuojama Sutarties 2 punkte nurodyta **bendra prekių kaina**. Jeigu Sutarties galiojimo metu, pasikeitus Lietuvos Respublikos teisės aktams, pasikeistų Sutarties pasirašymo metu taikomas pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM) tarifas, fiksuota kaina būtų perskaičiuojama tokiu pat santykiu, koku pasikeičia PVM tarifas. Perskaičiavimas įforminamas papildomu susitarimu (protokolu), kuris tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Perskaičiuota kaina taikoma toms prekėms, už kurių pristatymą PVM sąskaita faktūra išrašoma po papildomo susitarimo (protokolo) įsigaliojimo. Dėl kitų mokesčių pasikeitimo, rinkos kainų pasikeitimo kaina neperskaičiuojama.

## II. PREKIŲ PRISTATYMO TERMINAI

4. **Prievolių įvykdymo terminai:** prekės turi būti pristatytos ir sumontuotos per 1 mėnesį nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

## III. ATSISKAITYMAI IR MOKĖJIMAI

5. **Atsiskaitymų ir mokėjimo tvarka:** Pardavėjui už pristatytas prekes apmokama per 60 kalendorinių dienų nuo prekių priėmimo-perdavimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos faktūros pateikimo dienos. Vadovaujantis Mokėjimų, atliekamų pagal komercinius sandorius, vėlavimo prevencijos įstatymo (aktualia redakcija) 5 str. 3 d., už prekes apmokama per 60 dienų nuo pateiktų mokėjimo dokumentų patvirtinimo, nes Pirkėjas mokėjimus atliks tik gavęs finansavimą iš įgyvendinančios institucijos, o mokėjimo prašymų pateikimui, jų patikrinimui ir kitų procedūrų atlikimui būtinos laiko sąnaudos.

6. **Finansavimo šaltinis** – Klaipėdos miesto savivaldybės Kūno kultūros ir sporto plėtros programos (Nr. 11) priemonės 01 03 01 „Klaipėdos „Vėtrungės“ gimnazijos (Gedminių g. 5, Gedminių g. 7) sporto aikštyno atnaujinimas“ SB (VB) lėšos.

## IV. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

7. **Pardavėjas įsipareigoja:**

7.1. **Pirkėjas įsipareigoja:**

7.1.1. Sudaryti Pardavėjui visas sąlygas, suteikti informaciją ar dokumentus, reikalingus Sutartyje numatytoms prekėms pristatyti.

7.1.2. Priimti pristatytas prekes, kurių kokybė ir kiti kriterijai atitinka techninėje specifikacijoje nurodytas sąlygas.

7.1.3. Sumokėti už tinkamai ir laiku pristatytas ir sumontuotas prekes pagal Sutartį.

7.2. **Pirkėjas turi teisę:**

7.2.1. Nepriimti prekių su defektais.

7.2.2. Pardavėjui neištaisius defektų ar nepakeitus prekių su defektais per nustatytą protingą terminą, reikalauti atlyginti trūkumų šalinimo išlaidas.

7.3. **Pardavėjas įsipareigoja:**

7.3.1. Pristatyti prekes pagal Sutartį, kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai.

7.3.2. Atvežti, pastatyti ir sumontuoti prekes.

7.3.3. Užtikrinti, kad prekės bus naujos, nenaudotos ir atitiks techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus.

7.3.4. Užtikrinti, kad prekės neturės defektų, kylančių dėl dizaino, medžiagų ar darbo kokybės, ar dėl kokių nors Pardavėjo veiksmų (ar jų nebuvimo), ar galinčių atsirasti normaliai naudojant prekes galutinės paskirties vietoje vyraujančiomis sąlygomis.

7.3.5. Suteikti prekėms techninėje specifikacijoje nurodytas garantijas.

7.3.6. Gavęs Pirkėjo raštišką pranešimą (taip pat ir garantinio aptarnavimo laikotarpiu) be papildomo užmokesčio pataisyti ar pakeisti defektų turinčias prekes ar jų dalis ne vėliau kaip per 15 darbo dienų.

7.3.7. Pakeitus ar pataisius prekes ar jų dalis dėl defektų garantinis terminas pakeistai ar pataisytai prekei ar jos daliai skaičiuojamas iš naujo.

7.3.8. Nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, trukdančias ar galinčias sutrukdyti Pardavėjui pristatyti prekes nustatytais terminais.

7.3.9. Tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiose teisės aktuose.

**7.4. Pardavėjas turi teisę:**

7.4.1. Naudotis Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytais Pardavėjo teisėmis.

7.4.2. Gauti apmokėjimą už prekes pagal Sutartyje nustatytas sąlygas ir tvarką.

## V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ IR TEISĖS

**8. Šalių atsakomybė:**

8.1. Pardavėjas už pavėluotai pristatytas prekes moka Pirkėjui 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties vertės už kiekvieną pavėluotą dieną. Delspinigiai išskaičiuojami iš Pardavėjui mokėtinų sumų.

8.2. Už kitų sutartinių įsipareigojimų nevykdymą, netinkamą vykdymą Pardavėjas moka 150 eurų baudą, surašant pažeidimo/defektinį aktą už kiekvieną nustatytą atvejį. Pažeidimo/defektinis aktas surašomas dalyvaujant Pardavėjo atstovui. Jeigu jis neatvyksta sutartu laiku arba atsisako dalyvauti, pažeidimų/defektinis aktas surašomas jam nedalyvaujant. Bauda išskaičiuojama iš Pardavėjui mokėtinų sumų.

8.3. Pirkėjas, nesumokėjusi už pristatytas prekes per nustatytus terminus, Pardavėjui raštiškai pareikalavus, moka Pardavėjui 0,02 % delspinigių už kiekvieną pavėluotą sumokėti dieną nuo laiku nesumokėtos sumos.

8.4. Pardavėjui pristatyti prekes ar pristačius nekokybiškas, taip pat vilkinant prekių pristatymą ar piktnaudžiaujant, Pirkėjas, siekdama apginti savo teisėtus interesus, gali atlikti neapmokėtų sumų įskaitymus į nuostolius (vienašalius sandorius).

8.5. Šalys susitaria, kad esminiu Sutarties pažeidimu bus laikomas:

8.5.1. Pažeidimas, atitinkantis Civilinio kodekso 6.217 straipsnio 2 dalies kriterijus, nepaisant to, kad tokie nebuvo apibrėžti Sutartyje;

8.5.2. Pažeidimas, kai Pardavėjas raštiškai įspėtas, be objektyvių priežasčių vilkina prekių pristatymą, raštiškai įspėtas neužtikrina prekių kokybės ar daugiau nei 3 kartus pažeidžia nustatytus prievolių vykdymo terminus.

## VI. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

**9. Sutarties nutraukimas prieš terminą:**

9.1. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir pareikalauti iš Pardavėjo atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius, jeigu:

9.1.1. Pardavėjas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Pirkėjo nurodymo ištaisyti netinkamai įvykdytus arba neįvykdytus sutartinius įsipareigojimus;

9.1.2. Pardavėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, kai sustabdo ūkinę veiklą, arba kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

9.1.3. Po raštiško Pirkėjo įspėjimo Pardavėjas neužtikrina prekių kokybės ar nevykdo kitų Sutarties sąlygų arba raštiškai perspėtas dar kartą jas pažeidžia;

9.1.4. Pardavėjas nevykdo bent vieno Sutartimi prisiimto įsipareigojimo.

9.2. Įspėjus Pardavėją apie esminį Sutarties pažeidimą, Sutartis nutraukiama per 10 darbo dienų nuo įspėjimo Pardavėjui išsiuntimo dienos. Laikoma, kad siuntimo ir gavimo diena sutampa, jei įspėjimas siunčiamas faksu ar el. paštu.

9.3. Pardavėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį prieš terminą kai Pirkėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus ir toks nevykdymas ar netinkamas vykdymas yra esminis Sutarties sąlygų pažeidimas – dėl atitinkamos Sutarties dalies, kurią pažeidžia Pirkėjas.

9.4. Pirkėjui arba Pardavėjui vienašališkai nutraukus Sutartį Pardavėjas privalo perduoti iki Sutarties nutraukimo datos pristatytas prekes, Šalims pasirašant priėmimo – perdavimo aktą.

Pirkėjas privalo apmokėti už pristatytas prekes, iš mokėtinų sumų išskaičiuojant netesybas ir nuostolius, jeigu Sutartis nutraukiama dėl Pardavėjo kaltės.

9.5. Pardavėjas neturi teisės vienašališkai nutraukti Sutartį nesant pagrindo, nurodyto Sutartyje arba Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Be pagrindo nutraukus Sutartį Pardavėjas privalo Pirkėjui sumokėti 2 procentų dydžio baudą nuo visos Sutarties kainos su PVM.

#### 10. **Nenugalimos jėgos aplinkybės:**

10.1. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir jas patyrusios Šalies įrodytos pagal Civilinį kodeksą, jeigu Šalis nedelsiant pranešė kitai Šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.

10.2. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir Šalių teisės, pareigos ir atsakomybės esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei „Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse“ (1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“).

10.3. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolių vykdyti prekių. Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba Šalies kontrahentai pažeidžia savo prievoles. Nenugalima jėga (*force majeure*) taip pat nelaikomos Šalies veiklai turėjusios įtakos aplinkybės, į kurių galimybę Šalys, sudarydamos Sutartį, atsižvelgė, t. y. Lietuvoje pasitaikančios aplinkybės, valstybės ar savivaldos institucijų sprendimai, sukėlę bet kurios iš Šalių reorganizavimą, privatizavimą, likvidavimą, veiklos pobūdžio pakeitimą, stabdymą (trukdymą), kitos aplinkybės, kurios turėtų būti laikomos ypatingomis, bet Lietuvoje Sutarties sudarymo metu yra tikėtinos.

10.4. Jei kuri nors Sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama (ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar sužinojimo apie jų atsiradimą) informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei Pirkėjas raštu nenurodo kitaip, Pardavėjas toliau vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį tiek, kiek įmanoma, ir ieško alternatyvių būdų savo įsipareigojimams, kurių vykdyti nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės netrukdo, vykdyti.

10.5. Pardavėjas patvirtina, kad jis nežino apie nenugalimos jėgos aplinkybes (*force majeure*), kurių Sutarties Šalys negali numatyti ar išvengti, nei kaip nors pašalinti ir dėl kurių visiškai ar iš dalies būtų neįmanoma vykdyti Sutartyje nustatytų įsipareigojimų.

10.6. Jeigu Sutarties Šalis, kurią paveikė nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*), ėmėsi visų pagrįstų atsargos priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų su tuo susijusias išlaidas, panaudojo visas reikiamas priemones, kad ši Sutartis būtų tinkamai įvykdyta, Sutarties Šalies nesugebėjimas įvykdyti šioje Sutartyje numatytų įsipareigojimų nebus traktuojamas kaip Sutarties pažeidimas ar Sutarties įsipareigojimų nevykdymas. Pagrindas atleisti Sutarties Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių (*force majeure*) atsiradimo momento arba, jeigu apie ją nėra laiku pranešta, nuo pranešimo momento. Laiku nepranešusi apie nenugalimos jėgos aplinkybes (*force majeure*), įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa iš dalies atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų buvę išvengta, atlyginimą.

10.7. Jei nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės trunka ilgiau kaip 60 kalendorinių dienų, tuomet bet kuri Sutarties Šalis turi teisę nutraukti Sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 30 kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 30 kalendorinių dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės vis dar yra, Sutartis nutraukiama ir pagal Sutarties sąlygas Šalys atleidžiamas nuo tolesnio Sutarties vykdymo.

11. **Ginčų sprendimo tvarka:** kiekvienas ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš Sutarties ar su ja susijęs, turi būti sprendžiamas derybų keliu vadovaujantis Civiliniu kodeksu, Viešųjų pirkimų įstatymu, kitais teisės aktais, pirkimo dokumentais ir konkurso sąlygų aprašu su visais šių dokumentų priedais, Pardavėjo pasiūlymo dokumentais. Jeigu anksčiau nurodyti ginčai, nesutarimai ar reikalavimai negali būti išspręsti derybų keliu per 15 kalendorinių dienų, tai Šalys susitaria spręsti juos Civilinio proceso kodekso nustatyta tvarka, paduodant ieškinį teismui pagal Pirkėjo buveinės vietą, nurodytą juridinių asmenų registre.

#### 12. **Kitos sutarties sąlygos:**

12.1. Sutartis įsigalioja tik po to, kai ją pasirašo abiejų Šalių įgalioti atstovai.

12.2. Sutartis galioja 3 mėnesius nuo Sutarties įsigaliojimo dienos.

12.3. Sutarties galiojimo pabaiga neatleidžia Sutarties Šalių nuo tinkamo sutartinių įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymo.

12.4. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygų apraše. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygų aprašą ir (ar) Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas (pasikeitus Sutarties koordinatoriui, pasikeitus finansavimo šaltiniams, pasikeitus rekvizitams).

12.5. Šalys laiko paslapyje savo kontrahento darbo veiklos principus ir metodus, kuriuos sužinojo vykdant Sutartį, išskyrus atvejus, kai ši informacija yra vieša arba ši informacija atskleista įstatymų numatytais atvejais. Šalys susitaria, kad konkurso metu sužinota informacija apie kitą Šalį ir Sutarties sąlygas yra konfidenciali informacija, kuri laikoma paslapyje, išskyrus tuos atvejus, kai šios informacijos gali būti reikalaujama įstatymų nustatyta tvarka ar ji jau yra viešai žinoma.

12.6. Bet kokius mokesčius, kuriais gali būti apmokestinamos sumos, kurias gauna Pardavėjas arba Pirkėjas Sutarties pagrindu, privalės sumokėti atitinkamai pats Pardavėjas arba Pirkėjas.

12.7. Kiekviena Sutarties Šalis padengs savo išlaidas, susijusias su Sutarties pasirašymu ir vykdymu, išskyrus atvejus, aiškiai nurodytus Sutartyje.

12.8. Jeigu kurios nors Sutarties sąlygos paskelbiamos negaliojančiomis, kitos Sutarties sąlygos lieka toliau galioti.

12.9. Pirkėjas laimėjusio Pardavėjo pasiūlymą, sudarytą Sutartį ir Sutarties sąlygų pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų teisės aktams arba teisėtiems tiekėjų komerciniams interesams arba trukdytų laisvai konkuruoti tarpusavyje, ne vėliau kaip per 10 dienų nuo Sutarties sudarymo ar jos sąlygų pakeitimo paskelbia CVP IS.

12.10. Pirkėjas ne vėliau kaip per 10 dienų CVP IS skelbia informaciją apie Sutarties neįvykdžiusį ar netinkamai ją įvykdžiusį Pardavėją, kai Sutartis nutraukta dėl esminio pirkimo Sutarties pažeidimo arba priimtas teismo sprendimas, kuriuo tenkinami Pirkėjo reikalavimai pripažinti pirkimo Sutarties neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą esminiu ir atlyginti dėl to patirtus nuostolius. Paskelbusi tokią informaciją, Pirkėjas nedelsdamas, tačiau ne vėliau kaip per 3 darbo dienas, apie tai informuoja Pardavėją.

13. **Baigiamosios nuostatos:** Visi su Sutartimi susiję pranešimai, prašymai, kiti dokumentai ar susirašinėjimas yra siunčiami faksu, įteikiami pasirašytinai, jų originalus visais atvejais įteikiant kitai Šaliai asmeniškai ar siunčiant registruotu ar kurjeriniu paštu, kiekvienam iš jų Sutartyje nurodytu atitinkamu adresu. Siųstas pranešimas laikomas gautu jo gavimo dieną. Laikoma, kad siuntimo ir gavimo diena sutampa, kai pranešimas yra siunčiamas faksu. Apie savo adresu ar kitų rekvizitų pasikeitimą kiekviena Šalis nedelsdama, tačiau ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo minėto pasikeitimo dienos, raštu informuoja kitą Šalį. Kol apie pasikeitusį adresą nustatyta tvarka nebuvo pranešta, ankstesniu adresu pristatyti laiškai/pranešimai yra laikomi gautais.

14. **Prie Sutarties pridedami šie priedai, kurie yra neatskiriama Sutarties dalis, kurie čia yra išvardinti pagal svarbą:**

14.1. Konkurso sąlygų aprašas patvirtintas Klaipėdos miesto savivaldybės administracijos direktoriaus 2016-04-28 įsakymu Nr. AD1-1294; Techninė specifikacija; Pirkėjo iki pasiūlymų pateikimo termino išsiųsti paaiškinimai;

14.2. Pardavėjo užpildyta pasiūlymo forma ir Pardavėjo prašymai paaiškinti pasiūlymą bei Pardavėjo pasiūlymo paaiškinimai, pateikti pirkimo procedūros metu (jei jų bus); (dokumentai saugomi pas Pirkėją);

14.3. Sutartį sudarantys dokumentai laikomi vienas kitą paaiškinančiais. Neaiškumo ar prieštaravimo atveju, vadovaujamasi nurodyta eilės tvarka.

16. **Pirkėjo atsakingi asmenys už Sutarties vykdymą ir kontrolę** – Projektų valdymo poskyrio vyr. specialistė Vaiva Varnaitė, tel. (8 46) 39 61 27, el. p. [vaiva.varnaite@klaipeda.lt](mailto:vaiva.varnaite@klaipeda.lt), kuri koordinuoja šios Sutarties vykdymą (organizuoja Savivaldybės administracijos įsipareigojimų įvykdymą, tikrina prekių kokybę ir atitiktį Sutarties sąlygų reikalavimams, bei jų priėmimą, organizuoja visą susirašinėjimą su Pardavėju, inicijuoja Sutarties pakeitimus, pratęsimą, kai tai numatyta, bei kontroliuoja, kaip Pardavėjas vykdo kitus sutartinius įsipareigojimus). Pasikeitus atsakingiems asmenims už Sutarties vykdymą ir kontrolę, Pirkėjas apie tai informuos atskiru rašytiniu pranešimu.

## VII. PRIEDAI

17. Priedas – Techninė specifikacija, 5 lapai.

## VIII. ŠALIŲ REKVIZITAI

### PIRKĖJAS

Klaipėdos miesto savivaldybės administracija  
Liepų g. 11, 91502 Klaipėda  
Tel. (8 46) 39 61 78, faks. (8 46) 41 0051  
Kodas 188710823  
Bankas „Swedbank“, AB  
Banko kodas 73000  
A. s. LT04 7300 0100 0233 1088

### PARDAVĖJAS

UAB „Naujieji Ženklaai“  
Laisvės pr. 125, Vilnius  
Tel. (8 5) 210 87 37,  
Kodas 124385018  
PVM mok. kodas LT243850113  
Bankas „Swedbank“, AB  
Banko kodas 73000  
A.s. LT55 7300 0100 0243 2602

Savivaldybės administracijos direktorius  
Saulius Budinas

(parašas)



Direktorius  
Gvidas Kazlauskas

(parašas)

A. V.



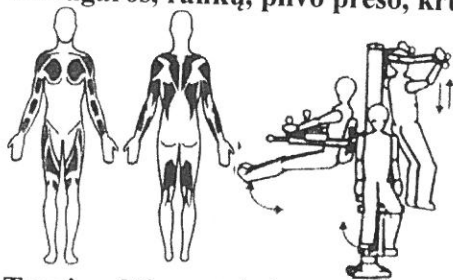
Parengė  
Viešųjų pirkimų skyriaus vyriausioji specialistė

Vilma Kasmačiauskė, tel. 39 61 04  
2016-07-08

## LAUKO TRENIRUOKLIŲ IR GIMNASTIKOS ĮRENGINIŲ (SU PRISTATYMU IR SUMONTAVIMU) TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

### Lauko treniruokliai

#### 1. Nugaros, rankų, pilvo preso, krūtinės, pečių, šlaunų treniruoklis – 1 vnt.



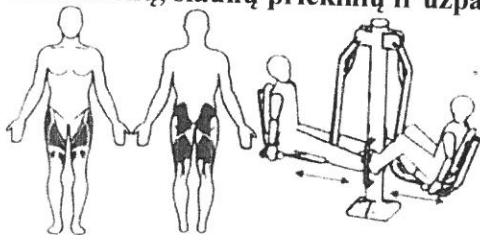
**Treniruoklis su trimis skirtingomis funkcijomis:** mankštinantis rankų, krūtinės, pečių ir nugaros raumenis bei stiprinantis šlaunų priekinius ir užpakalinius raumenis (treniruoklio išmatavimai ne mažesni kaip 2000mm x 1590mm x 1850mm - ilgis, plotis, aukštis). Vienu metu ant treniruoklio gali sportuoti ne daugiau kaip trys (3) žmonės vienas kitam netrukdydami.

Pirmosios dalies treniruoklio veikimo/naudojimo principas: sėdint ant treniruoklio kėdutės su atrama, kojos užkabinamos už specialaus laikiklio ir kilnojamos-tiesiamos į viršų ir vėl nuleidžiamos - treniruojami priekiniai šlaunų raumenys.

Antrosios dalies treniruoklio veikimo/naudojimo principas: alkūnėmis remiamasi į atramas, padengtas specialia medžiaga, amortizuojančia krūvį ir neleidžiančia alkūnėms nuslysti, kojos nuleistos į apačią. Pratimas atliekamas kilnojant kojas aukštyn 90 laipsnių kampą ir vėl nuleidžiamos žemyn - treniruojami pilvo bei priekiniai šlaunų raumenys.

Trečiosios dalies treniruoklio veikimo/naudojimo principas: pakeltomis rankomis, įsikibus į specialius laikiklius (rankenas) atliekami prisitraukimai - treniruojami pečių lanko, krūtinės, nugaros bei rankų raumenys.

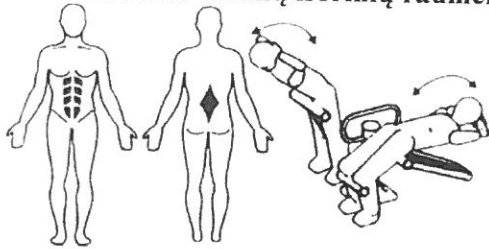
#### 2. Sėdmenų, šlaunų priekinių ir užpakalinių raumenų stiprinimo treniruoklis – 1 vnt.



**Dvigubas treniruoklis vienodomis funkcijomis,** mankštinantis kojų viršutinės dalies ir kirkšnies priekinius ir užpakalinius raumenis, stiprinantis kojų-juosmens raumenis bei sąnarius, skatinantis jų lankstumą. (treniruoklio išmatavimai ne mažesni kaip 1600mm x 450mm x 1800mm - ilgis, plotis, aukštis). Vienu metu ant treniruoklio gali sportuoti ne daugiau kaip du (2) žmonės, vienas kitam netrukdydami.

Treniruoklio veikimas/naudojimo principas: žmogus sėdint specialioje kėdėje su nugaros atrama, kojomis remiamasi į groteles iš kelių pakopelių, pritaikytų tam, kad sportuojantis žmogus galėtų surasti optimaliai patogią padėtį, rankomis laikomasi už specialių laikiklių (rankenų) ir kojomis atliekamas stūmimo pratimas.

**3. Juosmens ir šlaunų išorinių raumenų stiprinimui skirtas mankštinimo treniruoklis – 2 vnt.**

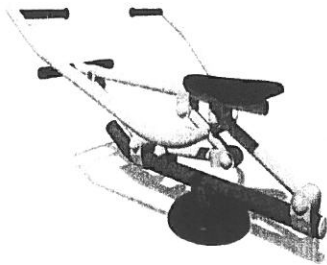


**Dvigubas treniruoklis skirtingomis funkcijomis**, mankštinantis pilvo bei nugaros raumenis gerinantis nugaros ir juosmens raumenų ir sąnarių lankstumą (treniruoklio išmatavimai ne mažesni kaip 1400mm x 900mm x 550mm - ilgis, plotis, aukštis). Vienu metu ant treniruoklio gali sportuoti ne daugiau kaip du (2) žmonės, vienas kitam netrukdydami.

Pirmosios dalies treniruoklio veikimo/naudojimo principas: stovint ant žemės kojos fiksuojamos taip, kad būtų galima nusilenkimus ir išsitiesimus daryti iš pusiau stovimos pozicijos – treniruojami nugaros raumenys.

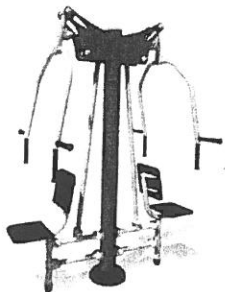
Antrosios dalies treniruoklio veikimo/naudojimo principas: kojos fiksuojamos specialia, prilaikančia atrama, nugara atsigulama ant gulto, rankos suneriamos už galvos ir daromi atsilenkimai per pilvą – treniruojami pilvo raumenys.

**4. Treniruoklis imituojantis irklavimą - 2 vnt. (arba dvigubas treniruoklis imituojantis irklavimą - 1 vnt.)**



Skirtas viso kūno raumenims lavinti. Treniruoklio veikimas/naudojimo principas: sėdint ant treniruoklio kėdutės įsikibus rankomis link savęs traukiami specialūs laikikliai (rėmas, rankenos), po to lėtai atleidžiami, imituojant irklavimo judesius.

**5. Treniruoklis skirtas krūtinės, pečių ir rankų raumenims lavinti - 1 vnt.**



Vienu metu gali mankštintis du žmonės. Konstrukcija metalinė, įbetonuojama. Visos metalinės detalės yra galvanizuotos ir nudažytos. Gaminys sertifikuotas, atitinka keliamus saugumo reikalavimus ir yra atsparus vandalizmui. Treniruoklio išmatavimai ne mažesni kaip 1400mm x 750mm x 2000 mm - ilgis, plotis, aukštis.

#### 6. Dviračio mynimo bei stepo treniruoklis – 1 vnt.

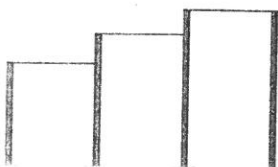


Treniruoklis su dviem skirtingomis funkcijomis: mankština šlaunų priekinius ir užpakalinius raumenis bei stiprina šoninius juosmens raumenis, taip pat treniruoja sėdmenų raumenis, padidindamas kraujo apytakos greitį ir tokiu būdu tiekdamas daugiau deguonies į raumenis.

Dviejų skirtingai veikiančių dalių treniruoklis suprojektuotas taip, kad vienu metu juo galėtų naudotis vienas ar du žmonės vienas kitam netrukdydami.

Treniruoklio veikimas/naudojimo principas: vienas žmogus atsistoja ant specialių pėdoms skirtų „platformų“ rankomis prisilaikydamas į specialias rankenas ir mindo kojomis aukštyn-žemyn „stepo“ pėdalu – taip mankštinami šlaunų vidinės ir išorinės dalies, kirkšnies bei sėdmenų raumenys, stiprinami kojų ir kelių sąnariai, skatinamas jų lankstumas. Kitas žmogus atsisėda ant sėdynės, rankomis prisilaikydamas į specialias rankenas kojomis mina pėdalu, imituoja važiavimą dviračiu – taip stiprinami kojų raumenys. Mankštinantis padidėja kraujo apytakos greitis ir į raumenis patenka daugiau deguonies. Treniruoklio išmatavimai ne mažesni kaip 1500mm x 700mm x 1300 mm - ilgis, plotis, aukštis.

#### Gimnastikos įrenginiai



2vnt.

Sporto įrenginys, mankštinantis kūno viršutinės dalies - rankų, pečių, krūtinės, nugaros raumenis. Sporto įrenginio išmatavimai ne mažesni kaip Aukštis1-1,8m, Aukštis2-2m, Aukštis3-2,2m, ilgis - 4,5 m (3 x 1,5 m). Laikančiosios kojos iš plieno, skersmuo ne mažesnis kaip 100mm, viršutinė dalis iš plieno, skersmuo ne mažesnis kaip 40mm.



2 vnt.

Sporto įrenginys, mankštinantis kūno viršutinės dalies - rankų, pečių, krūtinės, nugaros raumenis. Vienu metu ant įrenginio gali sportuoti vienas (1) žmogus. Sporto įrenginio išmatavimai ne mažesni

kaip 3000x800x1500mm (ilgis, plotis, aukštis). Laikančiosios kojos iš plieno, skersmuo ne mažesnis kaip 108 mm, viršutinė dalis iš plieno, skersmuo ne mažesnis kaip 40mm.

#### **Lauko treniruoklių techniniai parametrai:**

- Įrenginiai turi turėti TUV sertifikatą arba Europos Sąjungos saugumo ir kokybės standartus patvirtinančius sertifikatus. Sertifikatuose turi būti nurodytas sertifikato išdavimo ir galiojimo datos. Sertifikatas turi būti išverstas į lietuvių kalbą ir tinkamai patvirtintas
- Treniruokliai turi būti sukurti taip, kad atlaikytų iki **150 kg** svorį. Treniruokliai negali naudoti papildomų svorių, apkrovos turi būti sukuriamos naudojant tik vartotojo svorį.
- Judamosios dalies jėga turi būti apribojama stabdžiais, tam, kad apsaugotų žmonių nuo traumų ir įrenginio sugadinimo (pridedamas gamintojo sertifikatas, patvirtinantis šį parametrai)**
- Stabilizuojančios konstrukcijos turi būti sujungtos su pagrindinėmis lituojant MIG būdu, taip integruojant jas į pagrindinę konstrukciją.
- Visų treniruoklių pamatinių konstrukcijų atramų skersmuo – nuo Ø 140 mm, gaminamos iš ne mažiau kaip 3 mm storio karštai galvanizuoto metalo vamzdžio.
- Suvirinimo būdu sutvirtintos pamatinės treniruoklių konstrukcijos ir prie jų pritvirtintos visos nejudriosios dalys turi sudaryti monolitinį rėmą.
- Treniruoklių konstrukcija turi būti dažoma milteliniais dažais elektrostatiiniu arba lygiaverčiu būdu, būdu ir užgrūdinama, kad būtų galima naudoti lauke bet koku sezonu ir būtų atspari UV spinduliams ir kitiems atmosferos poveikiams.
- Judančių dalių jungtys turi būti gaminamos taip, kad galima būtų naudoti bet koku oru, jos susideda iš guolio lizdo, dvigubų guolių ir jungiamųjų dalių, kuriose yra guolio mechanizmas, apsaugotas nuo kontakto su išore.
- Treniruoklių rankenos bei rėmai, skirti įsikabinimui, pagaminti iš specialaus kaučiuko arba lygiavertės medžiagos, kuri užtikrina įprastą laikymąsi, išvengiant tokių problemų kaip rankų slydimas dėl suprakaitavusių delnų ir pan.
- Sėdėjimui/stovėjimui skirti paviršiai turi būti atsparūs ultravioletiniams spinduliams ir bet kokioms nepalankioms oro sąlygoms.
- Judriosios treniruoklių dalys turi būti įmontuotos taip, kad joms sugedus, susidėvėjus ar sulūžus, jas būtų galima pakeisti naujomis.
- Prie kiekvieno treniruoklio turi būti etiketės su instrukcijomis, nurodančiomis įrangos paskirtį ir naudojimo būdą, etikečių plokštės atsparios bet kokioms oro sąlygoms
- Treniruokliai (jų konstrukcija) turi būti tvirtinami prie betono monolitinio pagrindo (ne žemesnės nei B 20 klasės betonas), kuris yra ne mažiau kaip 0,6 m. įbetonuotas į gruntą.
- Prekės privalo būti pristatytos gamintojo originaliose, nepažeistose pakuotėse. Turi būti pateikta visa techninė kiekvieno treniruoklio dokumentacija (brėžinys, išmatavimai ir aprašymas, kokias jis veikia žmogaus raumenų grupes, naudojimo instrukcija ir pan.) lietuvių kalba.
- Prekėms privaloma pateikti techninėse specifikacijose nurodytų reikalavimų atitikimą patvirtinančius prekės gamintojo dokumentus (bukletus, brošiūras ar kitą informacinę medžiagą), bei juose pažymėti atitinkančius techninėje specifikacijoje nurodytus parametrus (minėti dokumentai turi būti išversti į lietuvių kalbą ir atitinkamai patvirtinti).
- Lauko treniruokliai ir gimnastikos įrenginiai turi būti pagaminti pagal techninius saugumo ir kokybės reikalavimus ir turėti tai patvirtinanti sertifikatą arba jam lygiavertį dokumentą. Jeigu treniruoklių gamintojas nėra Lietuvos įmonė, visi sertifikatai, įskaitant įrangos galvanizavimo karštuoju būdu įrodymo dokumentus, turi būti išversti į valstybinę kalbą, vertimai turi būti atitinkamu būdu patvirtinti.
- Visiems lauko treniruokliams, gimnastikos įrenginiams ir jų montavimui turi būti suteikta ne trumpesnė kaip 2 metų Tiekėjo garantija nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos. Garantinio laikotarpio metu Tiekėjas savo sąskaita ištaiso defektus, atsiradusius dėl lauko treniruoklių gamintojo ar Tiekėjo kaltės. Tiekėjas, garantijos metu, privalo savo lėšomis atlikti gedimų remontą ir netinkamų eksploatacinių detalių keitimą. Garantija nuo korozijos ne trumpesnė kaip 2 metai.

**Pastaba.** Pateikti lauko treniruoklių ir gimnastikos įrenginių atvaizdai yra informacinio pobūdžio, kuriais vadovaujantis tiekėjas gali pasiūlyti tokius pačius arba analogiškus gaminius, kurie atliktų nurodytas funkcijas.

Į pasiūlymo kainą turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos išlaidos, reikalingos tinkamam ir visiškam sutarties įvykdymui. Pristatymo, iškrovimo, sunešimo, sumontavimo išlaidos, garantinis bei patarnavimo mokestis turi būti įskaityti į galutinę pasiūlymo kainą.

---